



# Tư vấn luật hành chính miễn phí

FICEC nhận sự ủy thác từ thành phố Fujimino, Fujimi và Miyoshi để thực hiện tư vấn đời sống cho người nước ngoài sinh sống trong khu vực.

Số vụ tư vấn lên tới 200 vụ trong vòng nửa năm tính từ tháng 10 năm 2023 đến tháng 3 năm 2024, nội dung tư vấn rất đa dạng, có cả sự vụ phức tạp như thừa kế hay vi phạm hợp đồng.

Hạng mục	Số vụ	Nội dung ví dụ
Giáo dục (trường học)	113	Không theo kịp nội dung ở trường học, muốn học lên trung học phổ thông, muốn làm thủ tục chuyển trường, muốn cùng tham dự buổi họp với giáo viên.
Học tập tiếng Nhật	63	Muốn tham gia lớp học tiếng Nhật, muốn nâng cao năng lực tiếng Nhật.
Kết hôn · Ly hôn · Bạo hành	29	Muốn thừa nhận con, muốn ly hôn
Tuyển dụng · lao động	27	Ghi ký hợp đồng lao động, bị công ty sa thải

Vấn đề liên quan đến pháp luật, chế độ cần phải có kiến thức chuyên môn và sự tư vấn.

Có nhiều luật sư và người có tư cách hợp tác để giải quyết vấn đề, nhưng bạn lo lắng về “chi phí tư vấn đắt đỏ”. Nếu vậy thì hãy sử dụng “tư vấn luật miễn phí” được tổ chức ở tỉnh, thành phố hay cục xuất nhập cảnh.

Quầy tư vấn hành chính	Thông tin liên lạc
Trung tâm hỗ trợ lưu trú người nước ngoài (FRESC)	03-5363-3025
Trung tâm tư vấn tổng hợp người nước ngoài Saitama	048-833-3296
Tư vấn luật Houterasu	0570-078374
Tư vấn luật sư thành phố Fujimino	049-262-9025 049-256-7871
Tư vấn luật sư thành phố Fujimi (cần đặt lịch trước)	049-251-2711 (số nội bộ 271 · 272 · 273)
Tư vấn luật Miyoshi (cần đặt lịch trước)	049-258-0019 (số nội bộ : 404 · 405)

**FICEC 『Tư vấn miễn phí do chuyên viên luật hành chính』  
Hương tới Nhật trở thành quê hương thứ 2 của mọi người**

**Thứ 2 tuần thứ 2, 4  
14:30—16:00**



Xin chào mọi người !

Tôi tên là Toda là chuyên viên tư vấn luật hành chính thực hiện tư vấn tư cách lưu trú vào ngày thứ 2 của tuần thứ 2 và thứ 4 tại FICEC.

Thực hiện hỗ trợ cho mọi người an tâm sinh sống ở Nhật, bảo đảm nền tảng cuộc sống ứng với tư cách lưu trú. Hãy tích cực tham gia tư vấn 『Tư vấn miễn phí do chuyên viên luật hành chính』 nhé. Tôi sẽ đối ứng theo mong muốn của mọi người.

**【 chuyên viên tư vấn luật hành chính】 Văn phòng Toda  
戸田公久 (Toda Kimihisa)**

**【Nội dung hỗ trợ】 【Phí/miễn phí】**

- HỒ sơ xin, đổi, gia hạn tư cách lưu trú, hồ sơ xin hoạt động ngoài tư cách lưu trú, hồ sơ xin tái nhập cảnh, hồ sơ xin vĩnh trú, hồ sơ xin đổi quốc tịch.
- Thủ tục liên quan tới bản thân( kết hôn, ly hôn, nhận con nuôi)
- Thủ tục thiết lập tư cách pháp nhân, hoạt động kinh doanh liên quan đến lĩnh vực ăn uống.

**【Thời gian tổ chức】 Thứ 2 của tuần thứ 2 và tuần thứ tư mỗi tháng 14 : 30~16 : 00**

**【Địa điểm tổ chức】 Trung tâm giao lưu quốc tế [FICEC]**

**Văn phòng chuyên viên tư vấn  
luật hành chínhToda**

〒354-0041  
Saitama ken, Iruma gun, Miyoshi ch, Oji Fujikubo 107- 31  
Di động : 070-4136-0053  
TEL : 070-8940-9795  
FAX : 050-3385-5745  
Mail : [toda-office@e-mail.jp](mailto:toda-office@e-mail.jp)

## FICEC là nơi như thế này

Đi bộ khoảng 5 phút từ cửa tây của ga Kamifukuoka tuyến tàu Tobutojosen, sẽ thấy 1 tấm biển to “FICEC”. Chúng tôi luôn chờ đợi “những ai đang mang nhiều bất an khi sinh sống ở Nhật” “những ai mong muốn góp phần giúp đỡ cho những người nước ngoài đã quen với cuộc sống ở Nhật”

### ■ Tư vấn đời sống (miễn phí)

**Thứ 2 đến thứ 6 10:00~16:00**

Khi có khó khăn hãy đến với chúng tôi. Chúng tôi tư vấn bằng ngôn ngữ của bạn, để những người có nguồn gốc nước ngoài có thể an tâm sinh sống. Ở đây cũng có ngân hàng thực phẩm miễn phí hỗ trợ đời sống.

- Không hiểu nội dung thông báo đến từ Ủy ban
- Con của bạn đến Nhật sinh sống và nó không theo kịp việc học ở trường....
- Tư cách lưu trú và công việc.



### ■ Lớp học tiếng Nhật (miễn phí)

**Thứ 2 và thứ 5 10:00~11:30**

Người nước ngoài khi mới đến Nhật sẽ gặp khó khăn bỡ ngỡ căn tiếng Nhật.

Lớp học tiếng Nhật của FICEC theo kiểu 1 kèm 1, có thể học tiếng Nhật giao tiếp thông thường và cũng có thể luyện tập để thi năng lực tiếng NHẬT.



### ■ Lớp học trẻ em quốc tế (miễn phí)

**Thứ 7 9:00~11:30**

Tạo một môi trường hỗ trợ việc học và “sân chơi vui vẻ” cho trẻ em nguồn gốc nước ngoài



Cùng nhau học tập nhé

### ■ Hỗ trợ làm bài tập cho trẻ từ 15 tuổi trở lên (miễn phí)

Chúng tôi ủng hộ cho giấc mơ tương lai của bạn.

Hỗ trợ học ôn đề thi vào các trường trung học phổ thông. Hãy trao đổi với chúng tôi về thời gian ôn tập.



### ■ Café ficec (500 yên/1lần)

**Chủ nhật của tuần đầu tiên mỗi tháng 14:00 – 15:30**

「Only English café」 là nơi tập trung nói chuyện bằng ngôn ngữ tiếng Anh.



### ■ Dịch thuật (tính phí)

Chúng tôi nhận dịch thuật đa ngôn ngữ các loại giấy tờ như Giấy khai sinh, giấy chứng nhận đăng ký kết hôn, sổ hộ khẩu cho tới các loại giấy tờ thông thường khác.

### ■ Đồng hành thông dịch (tính phí)

Chúng tôi cung cấp dịch vụ thông dịch đồng hành cùng bạn để hỗ trợ cho bạn khi không hiểu tiếng Nhật hay bất an với cuộc gặp mặt ở Ủy ban hay trường học.